



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 867		Drucksprüher 3 I	Pressure Sprayer 3 I	Pulvérisateur à pression préalable 3 I
1	867-00.600.11	Griff, rechts	Handle, right	Poignée, droite
2	867-00.600.16	Griff, links	Handle, left	Poignée, gauche
3	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
4	867-00.600.68	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
5	867-00.600.80	Mutter	Nut	Écrou
6,7	822-00.630.00	Überdruckventil	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
7 x	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
9	867-00.600.21	Abdeckung, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
10	828-00.600.11	Trageriemen	Strap	Bretelle
11 *	867-01.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
12 x	1353-00.600.27	O-Ring 43,4x3,6	O-ring 43,4x3,6	Joint torique 43,4x3,6
13	867-00.600.61	Pumprohr	Pump cylinder	Cylindre de pompe
14 x	867-00.600.62	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
16	867-00.600.64	O-Ring 160x5	O-ring 160x5	Joint torique 160x5
17 x	872-00.000.22	O-Ring 29,74x3,53	O-ring 29,74x3,53	Joint torique 29,74x3,53
18,17	867-00.616.00	Pumpenkolben, vollst.	Pump piston cpl.	Piston de pompe, cpl.
19o	867-00.600.63	Sieb	Filter	Filtre
20o	867-00.600.65	Saugrohr	Vacuum pipe	Tuyau d'aspiration
21o	882-00.000.39	Überwurfmutter lang, anthrazit	Union nut long, anthracite	Écrou-raccord long, anthracite
22o	867-00.610.06	Klemmmutter, kurz	Lock nut, short	Écrou de serrage, court
23,7	867-00.915.00	Schlauch, vollst.	Hose cpl.	Tuyau, cpl.
24	949-00.001.13	Drahtbügel	Wire bow	Anse en fil métallique
25	853-00.001.46	Drücker, rot	Trigger, red	Gâchette, rouge
24-30,22o	867-00.610.00	Handventil, vollst.	Hand valve cpl.	Soupape à main, cpl.
27,28	949-00.010.00	Verschlusschraube, kpl.	Locking screw, cpl.	Bouchon de fermeture à vis, cpl.
28 x	1430-00.000.34	O-Ring 11,5x1,5	O-ring 11,5x1,5	Joint torique 11,5x1,5
29	853-00.001.31	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
30	853-00.711.00	Ventilkörper, kpl.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
31-33o	867-00.614.00	Sprührohr mit Düse	Pipe with nozzle	Tube de pulvérisateur avec buse
32	2000-00.000.14	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
33	867-00.600.56	Düse, rot (Art. 5386-20)	Nozzle, red (Art. 5386-20)	Buse, rouge (Réf. 5386-20)
x	867-00.700.00	Dichtungssatz für Art. 867 + 869 (Art. 5384-20)	Washer set for Art. 867 + 869 (Art. 5384-20)	Jeu de joints pour 864 + 869 (Réf. 5384-20)
		Alle mit x gekennzeichneten Dichtungen sind im Dichtungssatz enthalten. o = Alle Teile im Zubehörbeutel	All washers signed with a X are included in the washer set. o = All parts in the accessory bag included	Les pièces mentionnées avec „x“ sont incluses dans le jeu de joints Les pièces mentionnées avec „o“ sont incluses dans le sachet d'accessoires
Art. 869		Drucksprüher 5 I	Pressure Sprayer 5 I	Pulvérisateur à pression préalable 5 I
10	875-00.600.53	Trageriemen	Shoulder strap	Bretelle
20	869-00.600.06	Saugrohr	Vacuum pipe	Tuyau d'aspiration
		Alle anderen Teile wie bei Art. 867	All other spare parts see Art. 867	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 867
		* Wichtiger Hinweis: Der Behälter, Bild Nr. 15 *, muß immer komplett mit dem Deckel, Bild-Nr. 11*, neu ersetzt werden.	* Attention: The container, picture no.15, has to be changed in every case together with the grey cap picture no.11.	* Attention: Il faut toujours changer le réservoir no.15* et le couvercle no. 11* en même temps
Art. 894		Sprühkegel	Spray Cone	Cache de désherbage
	894-00.600.06	Flachstrahldüse	Nozzle	Buse pour extruder à plat
	894-00.701.00	Sprühkegel, vollst. (Art. 894-20)	Spray Cone, cpl. (Art. 894-20)	Cache de désherbage, cpl. (Réf. 894)
Art. 897		Verlängerungsrohr	Extension Head	Tube prolongateur
	867-00.610.06	Klemmmutter, kurz	Lock nut, short	Écrou de serrage, court
	897-00.701.00	Verlängerungsrohr, kpl. 50 cm (Art. 897-20)	Extension tube, cpl. 50 cm (Art. 897-20)	Tube prolongateur, cpl. 50 cm (Réf. 897-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!